

FIDIC入門

～国際建設契約約款の基礎～

講師 うのしんたろう
宇野伸太郎氏

西村あさひ法律事務所シンガポールオフィス
共同代表・パートナー弁護士
英国・シンガポール仲裁人協会フェロー

日時 平成30年4月3日(火) 午後1時30分～午後4時30分

海外の建設・インフラプロジェクトの主要約款である FIDIC は、ODA 円借款プロジェクトなど日系企業が関係する海外のプロジェクトで広範囲に使用されており、近時は日本国内のプロジェクトでも使用例が増えています。

ところが FIDIC は英文で 60 頁以上であり、日本国内の建設約款と大きく異なるため、入門者の方々にとって契約書を読み理解することのハードルは大変高くなっています。また FIDIC は 2017 年 12 月に 18 年ぶりの新バージョンが出ましたが、新しい 2017 年版は、1999 年版をベースに、契約の分量が 1.6 倍以上になり、理解を得ることがますます難しくなっています。

本セミナーでは、海外建設協会(OCAJI)で FIDIC 条文解説を担当する講師が、FIDIC 契約の入門者・初級者を対象として、民間連合約款との違いを説明しながら、FIDIC 契約を基本からわかりやすく解説し(Redbook をメインとし、Yellowbook, Silverbook との相違点も説明)、また、2017 年版の重要変更点についても言及します。

1. FIDIC の基本
2. 民間連合約款との違い
3. FIDIC Redbook の各条文の要旨解説
4. Redbook と Yellowbook, Silverbook の相違点
5. 質疑応答

(注)FIDIC Redbook 1999 年版は各自ご持参ください。

本セミナーにつきましては、法律事務所ご所属の方はお申込みご遠慮願います。

【講師紹介】アジアにおける国際建設・インフラプロジェクトの契約への助言、及び紛争対応(仲裁・訴訟)に集中的に関わっており、特に、ODA の建設・インフラプロジェクトの経験が豊富である。2002 年東京大学法学部卒業、2003 年弁護士登録、2010 年カリフォルニア大学バークレー校ロースクール修了(LL.M.)、2011 年ニューヨーク州弁護士登録、2010 年-2011 年 Shearman & Sterling 法律事務所(サンフランシスコ)、2011 年-2013 年清水建設国際支店出向(シンガポール駐在)、2013 年クアラルンプール仲裁センター(KLRCA)建設紛争裁定制度(CIPAA)認定裁定人、2014 年英国仲裁人協会フェロー、同年シンガポール仲裁人協会フェロー。2015 年インドネシア仲裁委員会(BANI)仲裁人、同年 KLRCA 仲裁人。2016 年西村あさひ法律事務所シンガポールオフィス共同代表。

【主な講演】「FIDIC Redbook 全条文逐条解説」(海外建設協会。2015 年 7 月東京、2016 年 1 月ジャカルタ、ホーチミン、ハノイ、同年 7 月東京、同年 12 月プノンペン、ホーチミン、ハノイ、2017 年 7 月東京、同年 11 月プノンペン、同年 12 月ジャカルタでそれぞれで実施)、「FIDIC 改正と国際インフラ建設プロジェクト」(2018 年 1 月)。

【主な論文】「国際建設仲裁概観」(共著、三木浩一ら編)、『国際仲裁と企業戦略』(有斐閣、2014 年 12 月)、「国際建設・インフラ契約約款 FIDIC とは何か」(Website「法と経済のジャーナル Asahi Judiciary」)。

※録音・ビデオ撮影はご遠慮下さい。

■主催 **経営調査研究会**
■後援 **金融財務研究会**
http://www.kinyu.co.jp

Facebook : <http://www.facebook.com/keichoken>
Twitter : <https://twitter.com/#!/keichoken>
Blog : <http://keichoken.blogspot.com/>



開催日

平成30年4月3日(火)
13:30~16:30

会場

茅場町・グリーンヒルビル
金融財務研究会本社 セミナールーム
東京都中央区日本橋茅場町 1-10-8
TEL 03-5651-2030
地下鉄東西線・日比谷線 茅場町駅
6番出口より徒歩1分
(開場は開演の30分前です。)

参加費

1名につき34,600円
(消費税、参考資料を含む)

1社2名以上同時に参加お申込みいただいた場合、お2人目から1名につき29,000円。追加申込みの場合はその旨ご記入下さい。

申込先

経営調査研究会 ホームページ <http://www.kinyu.co.jp/>
〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町 1-10-8 グリーンヒルビル
TEL 03-5651-2033 FAX 03-5695-8005

申込方法

ファックス又は郵便にて参加申込書をお送り下さい。上記ホームページの申込欄からもお申しいただけます。折り返し、受講証と請求書を郵送致します。参加費は下記の普通預金口座に開催日前日までにお振込み下さい。(但し経理の都合等で間に合わない場合は、ご連絡いただければお待ちいたします。)参加費の払戻しは致しませんので申し込まれた方がご都合の悪い時は代理の方がご出席下さい。又当日ご参加になれなかった場合、当社および金融財務研究会主催の他のセミナーに無料でご出席いただけます。(但し新しいセミナーの参加費との差額が2,000円以上の時は差額をお支払いいただきます。また、振替は1年以内にお問い合わせいたします。)ご記入いただきました個人情報、当社および関係会社の受講者名簿の整備や今後開催されるセミナーのご案内等に使用します。

振込口座

普通預金 口座名 (株)経営調査研究会

三菱東京UFJ銀行 八重洲通支店 0602180 三井住友銀行 東京中央支店 3207281
みずほ銀行 京橋支店 1813877 三菱UFJ信託銀行 日本橋支店 1979947

----- 切らずにこのままお送り下さい -----

FAX 03-5695-8005

FIDIC入門
4/3

◆参加申込書◆

平成30年 月 日

ご連絡・講師へのご質問等ご記入下さい	会社名	TEL FAX	
	所在地	E-Mail 〒	
	参加者ご氏名	部課名	
	〃	〃	
	〃	〃	
	〃	〃	
	書類送付先 (同上の場合記入不要)	ご担当者 TEL	部課名 FAX

*セミナーコード 0615 (Law-300615)

お申込の翌日には「受講証・請求書」を発送しておりますが、お手元に届かない場合は、弊社までご連絡下さい。